





نتائج وقتية لتنفيذ ميزانية الدولة

إلى موفى سبتمبر 2023

Résultats provisoires de l'Exécution du Budget de l'Etat

A fin Septembre 2023

Provisional State Budget's Achievement

End September 2023



- 1- Data are in Millions of Tunisian Dinars and cover state's Budget: Revenues and Expenditure and treasury operations: resources and expenses
- 1- Les données sont exprimées en Million de Dinar Tunisien (MDT) et couvrent les opérations du Budget de L'Etat : les revenus et les dépenses Budgétaires et les opérations de trésorerie : les ressources et les charges.

1 - المعطيات معدة بحساب مليون دينار تونسی (م د ت) و تغطی عملیات میزانیة الدولة: المداخيل ونفقات الميزانية وعمليات الخزينة: موارد و تكاليف

- 2- The rates indicate the data evolution compared to the same period of the previous year.
- 2- Les pourcentages en dessous des données chiffrées représentent les taux par rapport à la même d'évolution période de l'année précédente.

2 - تمثل النسب المائوية المرسومة تحت الأرقام نسب التطورمقارنة بنفس الفترة من السنة السابقة

- 3- Data are produced in accordance with the Organic Budget Law (n° 2019-15 du 13 February 2019)
- 3- Les données sont élaborées conformément à la Loi Organique du Budget (n° 2019-15 du 13 Février 2019)

3 - يتم إعداد البيانات طبقا للقانون الأساسي للميزانية (قانون عدد 15 لسنة 2019 المؤرخ في 13 فيفري 2019)

- 4- The Budget year begins on 1st January and ends on the 31 December.
- 4- L'année Budgétaire commence le 1er Janvier et se termine le 31 Décembre de la même année.

4 - تبدأ السنة المالية في أول جانفي و تنتهي في تاريخ 31 ديسمبر من نفس السنة.

- 5- Data for 2022 was updated in July 2023.
- 5- Une mise à jour des résultats d'exécution de l'année 2022 a été effectuée en Juillet 2023.
- 5 تم تحيين المعطيات المتعلقة بسنة 2022 في شهر جويلية 2023.

- 6- For any more information, users can contact:
- 6- Pour plus de renseignements, les utilisateurs peuvent contacter :
- 6 لطلب المزيد من التوضيح يمكن الإتصال بـ:

Mrs. Abidi Manel mabidi@finances.tn

Madame: Abidi Manel mabidi@finances.tn

السيدة منال عبيدي mabidi@finances.tn

General Directorate of balances and resources Ministry of Finance, La Kasbah Tunis

Fax: 71 575 681

La Direction Générale des Ressources et des Equilibres - Ministère des Finances, La Kasbah Tunis

Fax: 71 575 681

الإدارة العامة للموارد و التوازنات - وزارة المالية - القصبة تونس الفاكس : 681 575 71

Présentation selon la loi organique du budget	ا - تبويب حسب القانون الأساسي الميزانية
■ Equilibre du Budget de l'Etat	 توازن میزانیة الدولة
 Recettes fiscales 	 المداخيل الجبائية
Evolution mensuelle des recettes fiscales	التطور الشهر <i>ي</i> للمـوارد الجبائية
■ Recettes Non Fiscales	 المداخيل غير الجبائية
■ Dépenses hors services de la dette	 النفقات بدون خدمة الدين
■ Prêts	▪ القروض
■ Opérations de trésorerie	• عمليات الخزينة
■ Ressources d'emprunts	■ موارد الاقتراض
■ Dette publique	 الدين العمومي
Répartition de l'encours de la dette Extérieure par devises	توزيع حجم الدين الخارجي حسب العملات
Répartition de l'encours de la dette Extérieure par bailleurs	توزيع حجم الدين الخارجي حسب المصادر
	 Equilibre du Budget de l'Etat Recettes fiscales Evolution mensuelle des recettes fiscales Recettes Non Fiscales Dépenses hors services de la dette Prêts Opérations de trésorerie Ressources d'emprunts Dette publique Répartition de l'encours de la dette Extérieure par devises Répartition de l'encours de la dette

International presentation	Présentation selon les normes internationales	- تبويب تحليلي حسب المواصفات الدولية
■ State's budget	■ Equilibre du Budget de l'Etat	■توازن ميزانية الدولة
■ Total revenue & grants	■ Total recettes & dons	 جملة الموارد والهبات
■ Total expenditure & net lending	 Total dépenses et prêts nets des recouvrements 	 جملة النفقات و القروض الصافية من التسديدات

Special Data Dissemination Standard (SDDS)	Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD)	 المعيار الخاص لنشر البيانات
Calendar	Calendrier	• الرزنامة
■ Data	Données	- البيانات
Appendix	Annexes	V - الملحقات
■ Foreign trade	■ Commerce extérieur	 التجارة الخارجية
■ Methodological note	■ Note méthodologique	 مذكرة منهجية
 Government finance statistics publications catalogue 	 Catalogue des publications de statistiques des finances publiques 	 قائمة النشريات الإحصائية للمالية العمومية

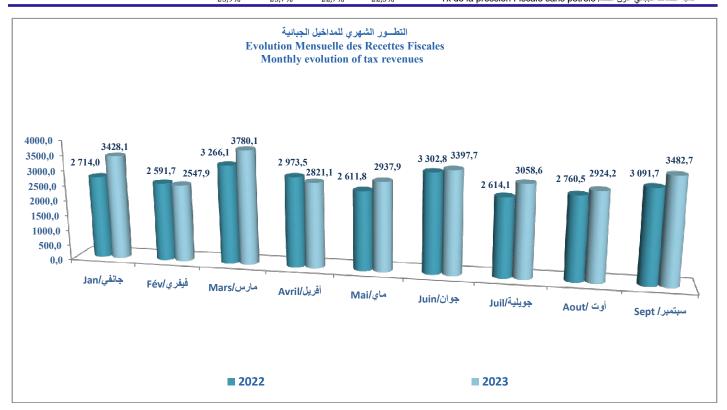
إ- تبويب حسب القانون الأساسي للميزانية (عدد 15 لسنة 2019 المؤرخ في 13 فيفري 2019) Présentation selon la Loi Organique du Budget (n° 2019-15 du 13 Février 2019) In accordance with the budget law presentation (n° 2019-15 February 13, 2019)

توازن ميزانية الدولة Equilibre du Budget de L'Etat Budget of State

العناوين / Headings / العناوين	2020	2021	2022	ق م LF	ugust	وفی اوت End Au	tember	فی سبتمبر End Sept
	2020	2021	2022	2023	2022	2023	2022	2023
عمليات الميزانية / getary operations/ Opérations Budgetaires	Budg							
مداخيل ميزانية الدولة / Total Revenue/ Les Ressources Budgetaires	30 494,1 -5,3%	33 547,3 10,0%	40 992,9 22,2%	46 424,0 13,2%	25 011,3 22,1%	27 185,3 8,7%	28 253,2 20,3%	30 787,0 9,0%
Tax Revenues / Recettes Fiscales / المداخيل الجبائيّة	27 147,0 -6,1%	30 404,8 12,0%	35 449,4 16,6%	40 536,0 14,3%	22 834,4 18,7%	24 895,6 9,0%	25 926,1 17,1%	28 378,3 9,5%
نسبة الضغط الجبائي/ Fiscal Pressure / Pression Fiscale	22,7%	23,3%	24,7%	24,9%				
Nontax Revenues/ Recettes non Fiscales / المداخيل غير الجبانيّة	2 567,9	3 098,2	4 165,5	5 534,0	1 240,6	1 981,0	1 390,8	2 100,0
Grants / Dons / الهبات	779,2	44,3	1 378,0	354,0	936,3	308,7	936,3	308,7
نفقات ميزانية الدولة / Expenditures/Les charges Budgetaires	40 894,2	43 441,2	50 616,6	53 921,0	27 098,6	28 186,5	31 036,4	1 798,9
Experiences/200 oranges budgetailes / -g_/ -g_/	14,3%	6,2%	16,5%	6,5%	14,0%	4,0%	12,7%	2,5%
نفقات التأجير / Les dépenses de rémunération	19203,0	20182,2	21125,2	22772,5	14005,9	14390,5	15677,0	6108,2
Wages	14,5%	5,1%	4,7%	7,8%	4,8%	2,7%	4,0%	2,8%
نفقات التسپير / Les dépenses de Gestion	2357,0	2156,7	2152,3	2314,3	831,3	1015,6	1014,5	1224,0
Goods & Services نفقات التدخلات / Les dépenses d'interventions	46,8%	-8,5% 12502.2	-0,2%	7,5%	4,1% 6054.2	22,2% 6562.5	5,7% 8316.2	20,7% 7381,3
Les depenses d'Interventions / عقفات التلاجلات Transfers	11223,0 12,6%	12592,2 12,2%	17931,4 42,4%	17221,7 -4,0%	6954,2 52,6%	6562,5 -5,6%	8316,2 41,4%	/381,3 -11,2%
transiers نفقات الإستثمار / Les dépenses d'investissement	4186,0	4506,2	4610,6	4692,5	2258,8	2606,5	2745,5	2987,5
Investment		7,6%	2,3%	- /-	,-	,- '	- ,-	. ,-
Les dépenses des opérations Financieres / نفقات العمليات المالية	189,0	302,6	133,7	57,0	3,8	28,0	49,0	28,0
Capital Transfers	76,6%	60,1%	-55,8%	-57,4%				
نفقات التمويل (فائدة الدين)/ Les charges de Financement	3 736,2	3 701,3	4 663,4	5 307,0	3 044,6	3 583,4	3 234,2	1 069,9
Financing charges	16,6%	-0,9%	26,0%	13,8%	18,6%	17,7%	16,1%	25,8%
الدين الداخلي / Dette Intérieure / Domestic Debt	2 162,6	2 165,8	2 919,1	3 034,0	1 822,8	2 096,3	1 863,1	2 383,4
الدين الخارجي / Dette Extérieure / Foreign Debt	1 573,6	1 535,6	1 744,3	2 273,0	1 221,8	1 487,1	1 371,1	1 686,5
unallocated credits / Dépenses non réparties / اعتمادات غير موزعة				1556,0				
النتيجة/ Solde Budgetaire /Budget Balance دون اعتبار التخصيص و الهيات ومداخيل المصادرة/ Excl.Privat&Dons &Rev confise	-11 229,3	-9 988,3	-11 046,7	-8 507,0	-3 023,6	-1 310,0	-3 764,5	1 320,6
in% of GDP / En %du PIB /النسبة من الناتج المعلى الإجمالي/	-9,4%	-7,7%	-7,7%	-5,2%				
easury operations/ Opérations de trésorerie عمليات الخزينة/	Tre							
موارد الخزينة/Treasury Resources/Les Ressources de Trésorerie	18 343,4	21 484,9	19 671,1	23 490,0	9 372,7	9 765,4	10 529,0	10 215,4
	15 896,8	14 224,7	10 200 0	24 392,0	11 298,5	8 862,0	13 593,4	321,9
موارد الاقتراض/Borrowings / Ressources d'emprunts		14 224,7	18 280,0	24 392,0	11 270,5	, -		
الاقتراض الداخلي / Emprunts Intérieurs	11 126,3	6 768,4	10 502,6	9 533,0	5 138,6	5 191,0	7 068,5	5 215,6
الاقتراض الداخلي / Emprunts Intérieurs Domestic Borrowing	11 126,3 4 770,5	ŕ					7 068,5 6 524,9	
الاقتراض الداخلي / Emprunts Intérieurs Domestic Borrowing		6 768,4	10 502,6	9 533,0	5 138,6	5 191,0		
Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing الاقتراض الخارجي / Emprunts Extérieurs		6 768,4	10 502,6	9 533,0	5 138,6	5 191,0		1 106,3
Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans	4 770,5	6 768,4 7 456,3 7260,2	10 502,6 7 777,3 1391,1	9 533,0 14 859,0 -902,0	5 138,6 6 159,9 -1925,7	5 191,0 3 671,0 903,4	6 524,9	4 106,3 -106,5
Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة	4 770,5	6 768,4 7 456,3	10 502,6 7 777,3	9 533,0 14 859,0	5 138,6 6 159,9	5 191,0 3 671,0	6 524,9	4 106,3 -106,5 0 215,4
Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/تكاليف الخزينة Remboursement du Principal / تسديد أصل الدين / Amortization	4 770,5 2446,6 18 343,4 7 398,3	6 768,4 7 456,3 7260,2 21 484,9 11 096,7	10 502,6 7 777,3 1391,1 19 671,1 9 778,1	9 533,0 14 859,0 -902,0 23 490,0 15 793,0	5 138,6 6 159,9 -1925,7 9 372,7 7 206,1	5 191,0 3 671,0 903,4 9 765,4 8 379,8	6 524,9 -3064,3 10 529,0 7 508,4	4 106,3 -106,5 0 215,4 8 796,0
Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/تكاليف الخزينة Remboursement du Principal / تسديد أصل الدين / Remboursement du Principal الدين الداخلي Dette Intérieure / الدين الداخلي /	4 770,5 2446,6 18 343,4	6 768,4 7 456,3 7260,2 21 484,9	10 502,6 7 777,3 1391,1 19 671,1	9 533,0 14 859,0 -902,0 23 490,0	5 138,6 6 159,9 -1925,7 9 372,7	5 191,0 3 671,0 903,4 9 765,4	6 524,9 -3064,3 10 529,0	4 106,3 -106,5 0 215,4 8 796,0
Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/تحاليف الخزينة Remboursement du Principal / تسديد أصل الدين / Remboursement du Principal الدين الداخلي Domestic Debt	4 770,5 2446,6 18 343,4 7 398,3	6 768,4 7 456,3 7260,2 21 484,9 11 096,7	10 502,6 7 777,3 1391,1 19 671,1 9 778,1	9 533,0 14 859,0 -902,0 23 490,0 15 793,0	5 138,6 6 159,9 -1925,7 9 372,7 7 206,1	5 191,0 3 671,0 903,4 9 765,4 8 379,8	6 524,9 -3064,3 10 529,0 7 508,4	4 106,3 -106,5 0 215,4 8 796,0
Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/تكاليف الخزينة Remboursement du Principal / تسديد أصل الدين الداخلي Domestic Debt الدين الداخلرجي Domestic Debt Dette Extérieure / الدين الخارجي Dotte Extérieure / الدين الخارجي المتابع المتابع المتابع الدين الخارجي المتابع المتابع الدين الخارجي المتابع المتا	4 770,5 2446,6 18 343,4 7 398,3 3 107,9	6 768,4 7 456,3 7260,2 21 484,9 11 096,7 4 952,3	10 502,6 7 777,3 1391,1 19 671,1 9 778,1 5 530,3	9 533,0 14 859,0 -902,0 23 490,0 15 793,0 9 121,0	5 138,6 6 159,9 -1925,7 9 372,7 7 206,1 4 541,4	5 191,0 3 671,0 903,4 9 765,4 8 379,8 5 133,1	6 524,9 -3064,3 10 529,0 7 508,4 4 544,5	4 106,3 -106,5 0 215,4 8 796,0
Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/منديد أصل الدين الخزينة Remboursement du Principal / مسديد أصل الدين الداخلي Amortization Dette Intérieure / الدين الداخلي Domestic Debt Dette Extérieure / الدين الخارجي Foreign Debt	4 770,5 2446,6 18 343,4 7 398,3 3 107,9 4 290,4	6 768,4 7 456,3 7260,2 21 484,9 11 096,7 4 952,3 6 144,4	10 502,6 7 777,3 1391,1 19 671,1 9 778,1 5 530,3 4 247,8	9 533,0 14 859,0 -902,0 23 490,0 15 793,0 9 121,0 6 672,0	5 138,6 6 159,9 -1925,7 9 372,7 7 206,1 4 541,4 2 664,7	5 191,0 3 671,0 903,4 9 765,4 8 379,8 5 133,1 3 246,7	6 524,9 -3064,3 10 529,0 7 508,4 4 544,5 2 963,9	4 106,3 -106,5 0 215,4 8 796,0 5 135,7 3 660,3
Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/تكاليف الخزينة Remboursement du Principal / تسديد أصل الدين الداخلي Domestic Debt الدين الداخلرجي Domestic Debt Dette Extérieure / الدين الخارجي Dotte Extérieure / الدين الخارجي المتابع المتابع المتابع الدين الخارجي المتابع المتابع الدين الخارجي المتابع المتا	4 770,5 2446,6 18 343,4 7 398,3 3 107,9	6 768,4 7 456,3 7260,2 21 484,9 11 096,7 4 952,3	10 502,6 7 777,3 1391,1 19 671,1 9 778,1 5 530,3	9 533,0 14 859,0 -902,0 23 490,0 15 793,0 9 121,0	5 138,6 6 159,9 -1925,7 9 372,7 7 206,1 4 541,4	5 191,0 3 671,0 903,4 9 765,4 8 379,8 5 133,1	6 524,9 -3064,3 10 529,0 7 508,4 4 544,5	4 106,3 -106,5 0 215,4 8 796,0 5 135,7
Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/منديد أصل الدين الخزينة Remboursement du Principal / مسديد أصل الدين الداخلي Amortization Dette Intérieure / الدين الداخلي Domestic Debt Dette Extérieure / الدين الخارجي Foreign Debt	4 770,5 2446,6 18 343,4 7 398,3 3 107,9 4 290,4	6 768,4 7 456,3 7260,2 21 484,9 11 096,7 4 952,3 6 144,4	10 502,6 7 777,3 1391,1 19 671,1 9 778,1 5 530,3 4 247,8	9 533,0 14 859,0 -902,0 23 490,0 15 793,0 9 121,0 6 672,0	5 138,6 6 159,9 -1925,7 9 372,7 7 206,1 4 541,4 2 664,7	5 191,0 3 671,0 903,4 9 765,4 8 379,8 5 133,1 3 246,7	6 524,9 -3064,3 10 529,0 7 508,4 4 544,5 2 963,9	4 106,3 -106,5 0 215,4 8 796,0 5 135,7 3 660,3
Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/تكاليف الغزينة Remboursement du Principal / تصديد أصل الدين الداخلي Domestic Debt Intérieure / الدين الداخلي Domestic Debt Dette Extérieure / الدين الخارجي Foreign Debt Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/تمويل العجزياعيار الهيات ومداخيل المصادرة Financement du Déficit yc Dons & Rev confis	4 770,5 2446,6 18 343,4 7 398,3 3 107,9 4 290,4 10400,1	6 768,4 7 456,3 7260,2 21 484,9 11 096,7 4 952,3 6 144,4 9894,0	10 502,6 7 777,3 1391,1 19 671,1 9 778,1 5 530,3 4 247,8 9623,7	9 533,0 14 859,0 -902,0 23 490,0 15 793,0 9 121,0 6 672,0 7497,0	5 138,6 6 159,9 -1925,7 7 206,1 4 541,4 2 664,7 2087,3	5 191,0 3 671,0 903,4 9 765,4 8 379,8 5 133,1 3 246,7 1001,3	6 524,9 -3064,3 10 529,0 7 508,4 4 544,5 2 963,9 2783,2	4 106,3 -106,5 10 215,4 8 796,0 5 135,7 3 660,3 1011,9
Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/منديد أصل الدين الخزينة Remboursement du Principal / مسديد أصل الدين الداخلي Domestic Delt Intérieure / الدين الداخلي Domestic Debt Dette Extérieure / الدين الخارجي Foreign Debt تمويل العجزياعتبار الهبات ومداخيل المصادرة Financement du Déficit yc Dons & Rev confis قروض و مسبقات الخزينة الصافية من الاستخلاصات	4 770,5 2446,6 18 343,4 7 398,3 3 107,9 4 290,4	6 768,4 7 456,3 7260,2 21 484,9 11 096,7 4 952,3 6 144,4	10 502,6 7 777,3 1391,1 19 671,1 9 778,1 5 530,3 4 247,8	9 533,0 14 859,0 -902,0 23 490,0 15 793,0 9 121,0 6 672,0	5 138,6 6 159,9 -1925,7 9 372,7 7 206,1 4 541,4 2 664,7	5 191,0 3 671,0 903,4 9 765,4 8 379,8 5 133,1 3 246,7	6 524,9 -3064,3 10 529,0 7 508,4 4 544,5 2 963,9	4 106,3 -106,5 10 215,4 8 796,0 5 135,7 3 660,3
Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/تكاليف الغزينة Remboursement du Principal / تصديد أصل الدين الداخلي Domestic Debt Intérieure / الدين الداخلي Domestic Debt Dette Extérieure / الدين الخارجي Foreign Debt Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/تمويل العجزياعيار الهيات ومداخيل المصادرة Financement du Déficit yc Dons & Rev confis	4 770,5 2446,6 18 343,4 7 398,3 3 107,9 4 290,4 10400,1	6 768,4 7 456,3 7260,2 21 484,9 11 096,7 4 952,3 6 144,4 9894,0	10 502,6 7 777,3 1391,1 19 671,1 9 778,1 5 530,3 4 247,8 9623,7	9 533,0 14 859,0 -902,0 23 490,0 15 793,0 9 121,0 6 672,0 7497,0	5 138,6 6 159,9 -1925,7 7 206,1 4 541,4 2 664,7 2087,3	5 191,0 3 671,0 903,4 9 765,4 8 379,8 5 133,1 3 246,7 1001,3	6 524,9 -3064,3 10 529,0 7 508,4 4 544,5 2 963,9 2783,2	8 796,0 5 135,7 3 660,3 1011,9

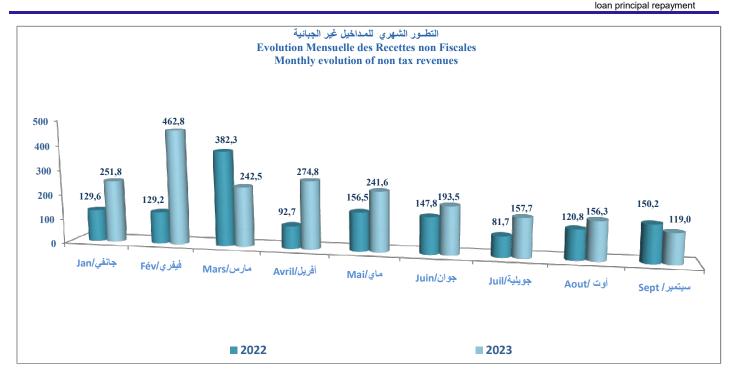
المداخيل الجبائية Recettes Fiscales Tax Revenues

	العناوين / Headings / Rubriques				ق م LF	-	ىو <u>فى</u> أوت End Au		فی سبتمبر End Sept
	3	2020	2021	2022	2023	2022	2023	2022	2023
	لاداءات المباشرة / Impôts Directs Direct Tax	12 068,2 -4,6%	12 680,6 5,1%	14 390,0 13,5%	16 290,0 13,2%	8 910,8 13,3%	10 326,3 15,9%	10 254,2 12,2%	11 995,8 17,0%
1	الضريبة على الدخل / Impôts sur le Revenu	8 945,2	9 484,6	10 075,3	11 215,0	6 855,8	7 667,2	7 570,4	8 537,0
	Taxes on Income /	1,5%	6,0%	6,2%	11,3%	9,0%	11,8%	7,4%	12,8%
1.1 الم	Wages ans salaries / Rémunérations et salaires/مرتبات و الأجور	5 812,7	6 418,6	7 057,1	7 659,0	4 753,5	5 393,5	5 277,9	5 979,8
		5,9%	10,4%	9,9%	8,5%	10,9%	13,5%	9,9%	13,3%
2.1 م	موارد أخرى/ Other revenues /Autres Recettes	3 132,6	3 066,0	3 018,2	3 556,0	2 102,3	2 273,7	2 292,5	2 557,2
		-5,8%	-2,1%	-1,6%	17,8%	4,9%	8,2%	2,0%	11,5%
2	الضريبة على الشركات / Impôts sur les Sociétés Corporate Income Tax	3 123,0	3 196,0	4 314,7	5 075,0	2 055,0	2 659,0	2 683,8	3 458,8
	Corporate income Tax	-18,6%	2,3%	35,0%	17,6%	30,7%	29,4%	28,3%	28,9%
1.2 الث	نشركات البتزولية/Sociétés Pétrolières	509,6	799,6	1 414,3	1 704,0	472,6	598,7	615,8	707,6
		-54,6%	56,9%	76,9%	20,5%	40,7%	26,7%	68,4%	14,9%
2.2 الث	نشركات غير البنرولية/ Sociétés Non pétrolières	2 613,4	2 396,4	2 900,3	3 371,0	1 582,4	2 060,3	2 068,0	2 751,2
		-3,7%	-8,3%	21,0%	16,2%	28,0%	30,2%	19,8%	33,0%
الأ	لأداءات غير المباشرة / Impôts Indirects	15 078,9	17 724,2	21 059,4	24 246,0	13 923,7	14 569,3	15 671,9	16 382,5
	Indirect Taxes	-7,2%	17,5%	18,8%	15,1%	22,5%	4,6%	20,5%	4,5%
1	المعاليم الديوانية / Droits de Douanes	1 228,4	1 420,1	1 784,2	2 060,0	1 170,9	1 186,5	1 344,9	1 340,8
	Trade Taxes	-4,4%	15,6%	25,6%	15,5%	31,2%	1,3%	31,0%	-0,3%
	الأداء على القيمة المضافة / TVA	7 200,9	8 765,0	10 174,0	11 279,0	6 698,4	6 834,1	7 580,8	7 694,0
	VAT	-7,7%	21,7%	16,1%	10,9%	19,1%	2,0%	17,3%	1,5%
3	معلوم الإستهلاك / Excises / Droits de Consommation	2 889,1	3 203,2	3 604,0	4 231,0	2 378,6	2 475,2	2 632,2	2 815,8
		0,6%	10,9%	12,5%	17,4%	16,2%	4,1%	11,8%	7,0%
2	أداءات ومعاليم مختلفة / Autres Impôts indirects	3 760,5	4 335,9	5 497,2	6 676,0	3 675,8	4 073,4	4 113,9	4 531,9
	Other taxes /	-12,5%	15,3%	26,8%	21,4%	31,1%	10,8%	30,3%	10,2%
11	الجملة / Total	27 147,0	30 404,8	35 449,4	40 536,0	22 834,4	24 895,6	25 926,1	28 378,3
_		-6,1%	12,0%	16,6%	14,3%	18,7%	9,0%	17,1%	9,5%
	ظام داخلي / Régime Intérieur	20 389,4	22 656,3	26 012,2	29 824,6	16 639,2	18 579,3	18 895,9	21 276,9
نظ	ظام دیوانی / Régime Douanier	6 757,7	7 748,4	9 437,2	10 711,4	6 195,2	6 316,3	7 030,1	7 101,4
نس	سبة الضغط الجبائي الجملي / Tx de la pression Fiscale	22,7%	23,3%	24,7%	24,9%				
نس	سبة الضغط الجبائي دون النفط/ Tx de la pression Fiscale sans pétrole	22,3%	22,7%	23,7%	23,9%				



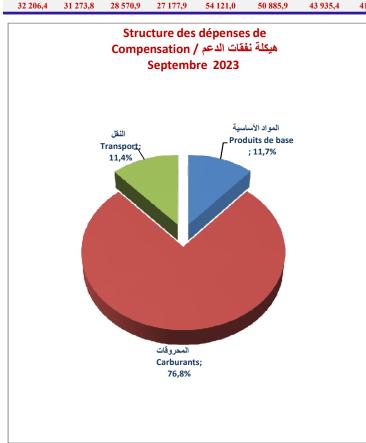
المداخيل غير الجبانية Recettes Non Fiscales Non Tax Revenues

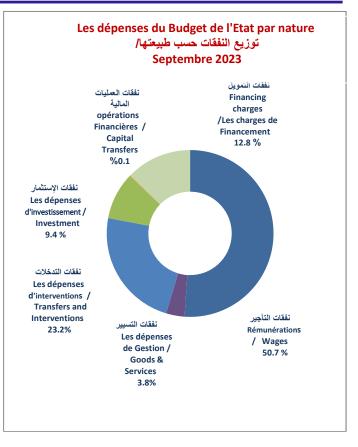
	الغناوين / Headings / Rubrigues				ق م LF		موفی اوت End Au		فی سبتمبر End Septo
		2020	2021	2022	2023	2022	2023	2022	023
	مداخیل تسویق المحروقات / Oil Revenue/Revenus de commercialisation des carburants	280,0	593,0	922,0	861,0				
	مداخيل عبور الغاز الجزائري / Redevance Gazoduc Royalties Gazoduc	332,2	582,2	1 828,7	1 884,0	322,8	836,6	334,6	841,7
	عائدات المساهمات / Revenus des Participations Entrepreneurial Income	933,0	807,2	624,9	1 285,0	496,5	524,5	509,0	550,9
	Revenu de la Privatisation / مداخيل التخصيص Privatization Revenues				100,0				
	مداخیل اُخری / Autres Recettes non fiscales	1 022,7	1 115,8	789,9	1 404,0	421,3	619,9	547,2	707,4
	Other nontax revenues : منها								
	الأملاك المصادرة / Revenus confisqués confiscated revenues	50,0	50,0	45,0	556,0			45,0	
•	الجملة / Total	2 567,9	3 098,2	4 165,5	5 534,0	1 240,6	1 981,0	1 390,8	2 100,0
	: Pour mémoire / For memory / للتذكير								
	هبات / Grants / Dons	779,2	44,3	1 378,0	354,0	936,3	308,7	936,3	308,7
	استخلاص أصل القروض / Recouvrement Principal loan principal repayment	158,8	217,7	250,9	200,0	86,7	117,0	113,1	181,6



النفقات بدون خدمة الدين Dépenses du Budget de l'Etat State Budget expenditure

	العثاوين / Headings / Rubriques				ق م LF	-	وفی أوت End Au		فی سبتمبر End Sept
	Hoddings / rabinques / 655==	2020	2021	2022	2023	2022	2023	2022	2023
:]	Expenditures/Les charges Budgetaires / نفقات ميزانية الدولة	40 894,2	43 441,2	50 616,6	53 921,0	27 098,6	28 186,5	31 036,4	31 798,9
		14,3%	6,2%	16,5%	6,5%	14,0%	4,0%	12,7%	2,5%
1.	نفقات التأجير / Rémunération	19 203,0	20 182,2	21 125,2	22 772,5	14 005,9	14 390,5	15 677,0	16 108,2
	Wages	14,5%	5,1%	4,7%	7,8%	4,8%	2,7%	4,0%	2,8%
2.	نفقات التسبير / Les dépenses de Gestion	2 357,0	2 156,7	2 152,3	2 314,3	831,3	1 015,6	1 014,5	1 224,0
	Goods & Services	46,8%	-8,5%	-0,2%	7,5%	4,1%	22,2%	5,7%	20,7%
3.	نفقات التدخلات / Les dépenses d'interventions	11 223,0	12 592,2	17 931,4	17 221,7	6 954,2	6 562,5	8 316,2	7 381,3
	Transfers	12,6%	12,2%	42,4%	-4,0%	52,6%	-5,6%	41,4%	-11,2%
4.	نفقات الإستثمار / Les dépenses d'investissement	4 186,0	4506,2	4610,6	4 692,5	2258,8	2606,5	2745,5	2987,5
	Investment	1,5%	7,6%	2,3%	1,8%	-6,4%	15,4%	1,2%	8,8%
5	Les dépenses des opérations Financieres / نفقات العمليات المالية	189,0	302,6	133,7	57,0	3,8	28,0	49,0	28,0
	Capital Transfers	76,6%	60,1%	-55,8%	-57,4%				
6	Les charges de Financement(Intérêts de la Dette) /(فائدة الدين) لهذه التمويل (فائدة الدين) المقال	3 736,2	3 701,3	4 663,4	5 307,0	3 044,6	3 583,4	3 234,2	4 069,9
	Financing charges (Interest Payments)	16,6%	-0,9%	26,0%	13,8%	18,6%	17,7%	16,1%	25,8%
7	اعتمادات غیر موزعة / Dépenses non réparties				1 556,0				
	القروض / Lending / Prêts	545,0	494,2	269,3	200,0	79,3	384,4	237,4	407,5
1	القروض الخارجية المعاد إقراضها إلى المؤسسات العمومية	120,0	227,0	478,8	200,0	191,7	264,5	348,9	266,2
;	Prêts Extérieurs Rétrocédés aux Entreprises Publiques Reallocated Loans								
2	قروض وتسبقات الخزينة الصا فية من الاستخلاصات	425,0	267,2	- 209,6		- 112,4	119,9	- 111,5	141,3
ī	Net lending tresor / Prets et Avances Nets du trésor								
	Total / الجملة	41 439,2	43 935,4	50 885,9	54 121,0	27 177,9	28 570,9	31 273,8	32 206,4





عمليات الخزينة Opérations de trésorerie Treasury operations

العناوين / Headings / Rubriques				ق م LF		و فی اوت End Au	_	فی سبتمبر End Sept
	2020	2021	2022	2023	2022	2023	2022	2023
جي الصافي / Financement Extérieur Net جي الصافي / 29,5 1 311,8 Financin	480,1	1 311,8	3 529,5	8 187,0	3 495,2	424,3	3 561,0	446,0
			7 777,3 4 247,8	14 859,0 6 672,0	6 159,9 2 664,7	3 671,0 3 246,7	6 524,9 2 963,9	4 106,3 3 660,3
لي الصافي / Financement Intérieur Net المعافي / 94,2 8 582,1 9 920,0 Domestic F	9 920,0	8 582,1	6 094,2	- 690,0	-1 407,9	577,0	- 777,7	565,9
72,3 1 816,1 8 018,4 Emprunts Intérieurs nets >1an / الصافي فوق السنة / Net Borrowing Domestic> 1 year	8 018,4	1 816,1	4 972,3	412,0	597,2	57,9	2 524,0	1 079,9
•	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		10 502,6 5 530,3	9 533,0 9 121,0	5 138,6 4 541,4	5 191,0 5 133,1	7 068,5 4 544,5	6 215,6 5 135,7
قصافي دون السنة / BTC <1an nets / الصافي دون السنة / Treasury Bills < 1 year	0,0	3 010,8	- 652,6	-1 102,0	- 207,6	1 417,5	- 207,6	1 418,6
, , , ,			9 234,2 9 886,8	2 212,0 3 314,0	7 132,0 7 339,6	6 137,7 4 720,2	7 132,0 7 339,6	7 202,3 5 783,7
74,4 3 755,2 1 901,6 Tresor Deposits / Dépôts au Trésor / 4	1 901,6	3 755,2	1 774,4	0,0	-1 797,5	- 898,4	-3 094,2	-1 932,6
23,5 3 537,5 1 742,8 Autres Ressources de Trésorerie / للخزينة Other net treasury resources	1 742,8	3 537,5	1 523,5	- 200,0	-1 884,2	-1 015,4	-3 207,3	-2 114,2
أصل القروض / Recouvrement Principal Principal القروض / 158,8 Recouvrement Principal r	158,8	217,7	250,9	200,0	86,7	117,0	113,1	181,6
23,7 9 894,0 10 400,1 Total	10 400,1	9 894,0	9 623,7	7 497,0	2 087,3	1 001,3	2 783,2	1 011,9

موارد الاقتراض Ressources d'emprunt Borrowings

					ق م	_	وفى أوت		ئى سېتمېر
	المفاوين / Headings / Rubriques	2020	2021	2022	LF 2023	igust 2022	End Au 2023	ember 2022	End Sept 2023
1	الافتراض الداخلي / Emprunts Intérieurs Domestic Borrowing	11 126,3	6 768,4	10 502,6	9 533,0	5 138,6	5 191,0	7 068,5	6 215,6
1.1	رقاع الخزينة قصيرة المدى 52 أسبوع/ B Trésor CT 52 Semaines (Treasury Bills CT (52 Weeks	2 440,7	194,4	4 776,0	3 755,0	2 760,0	2 695,0	2 760,0	2 695,0
2.1	رقاع الخزينة القابلة للتنظير / Assimilable Treasury Bills/ BTA	3 261,1	3 498,1	2 411,9	2 450,0	844,8	528,5	1 874,3	528,5
3.1	رقاع الغزينة قصاصة صفر /Bons du trésor Zero coupon								
4.1 5.1	الاكتتاب الوطني/ Emprunt National اقتراضات داخلية أخرى / Autres Emprunts Intérieurs	5 424 6	1 806,1	2 974,8	2 800,0	1 193,8	1 559,3	2 094,3	2 583,9
5.1		5 424,6	1 269,8	339,9	528,0	339,9	408,2	339,9	408,2
2	الافتراض الخارج <i>ي </i> Emprunts Extérieurs Foreign Loans	4 770,5	7456,3	7777,3	14 859,0	6 159,9	3 671,0	6 524,9	4 106,3
1.2	سحويات على القروض الخارجية لفاندة الميزانية	3 801,5	5669,7	5613,5	13 059,0	4 879,6	2 286,6	4879,6	2602,4
	Budgetary Draws / Tirages Budgétisés								
1.1.2	دعم الميزانية / Appui Budgetaire	3 801,5	5669,7	5613,5	13 059,0	4879,6	2 286,6	4879,6	2 602,4
	البنك الحالمي/ BIRD البنك الافريقي للتنمية/ BAD	251,4	875,8	605,2	1 220,0	605,2	199,4	605,2	199,4
	البتك الافريقي للتنمية/ BAD الوكالة الفرنسية للتنمية/ AFD	288,3	785,0 362,2	31,8	336,0 698,0	31,8	0,0 32,9	31,8	0,0 32,9
	سندوق النقد الدولي /IMF / FMI	2 179,9	2087,0	31,0	1 369,0	51,0	32,7	51,0	32,7
	صندوق النقد العربي /AMF / FMA	444,5	341,6	117,7	119	0,0		0,0	
	برنامج دعم ثنائي (ترکیا/ / Prog d'Appui Bilatéral(Turquie) برنامج دعم ثنائی (لبییا) / Prog d'Appui Bilatéral(Lybie)								
	الجزائر / Algérie			1 477,7	959,0	861,6	0,0	861,6	0,0
	الاتحاد الأروبي/ Union européenne الوكالة الألمانية / KFW	153,7 325,2	970,1 248,0	966,1 325,6	992,0 695,0	966,1 325,6	0,0 0,0	966,1 325,6	0,0 0,0
	الوكانه الممالية المالية	323,2	248,0	323,0	313	323,0	234,3	323,0	234,3
	العربية السعودية /	158,7			1 587,0		465,0		780,8
	آخری (تعاون ثنائيً)/coopération bilatérale	138,7			3 185,0				
2.1.2	البنك الإفريقي للصادرات و الواردات/Afreximbank السوق المالية /Financial Market/Marché Financier			2 089,4	1 587,0	2 089,4	1 355,0	2 089,4	1 355,0
2.1.2	المتوى العديد / Financial Marketmarche Financier								
2.2	القروض الخارجية الموظفة لمشاريع الدولة	849,0	1559,6	1685,0	1 600,0	1 088,6	1 119,9	1296,3	1237,7
	Emprunts Extérieurs Affectés Affected Foreign Loans								
3.2	القروض الخارجية المعاد إقراضهاإلى المؤسسات العمومية Prêts Extérieurs Rétrocédés aux Entreprises Publiques	120,0	227,0	478,8	200,0	191,7	264,5	348,9	266,2
	Reallocated Loans								
4.2	الصكوك الاسلامية / Sukuk								
3	الجملة / Total	15 896,8	14 224,7	18 280,0	24 392,0	11 298,5	8 862,0	13 593,4	10 321,9
	: Pour mémoire /For memory / للتذكير الاقتراض الصافي دون السنة / BTC <1an nets Treasury Bills < 1 year	0,0	3 010,8	- 652,6	-1 102,0	- 207,6	1 417,5	- 207,6	1 418,6
JI	, ,	2 410 0	5010.1	0224.2	2 212 0	7122.0	61277	7122.0	7202.2
	لاقتراضات / Souscription / Borrowing لتسديدات / Amortissement / Amortization	3 410,0 3410,0	5819,1 2808,3	9234,2 9886,8	2 212,0 3314,0	7132,0 7339,6	6137,7 4720,2	7132,0 7339,6	7202,3 5783,7
		,-	,.	, .	,-	, .	. = ,=	, .	,/

الدين العمومي Dette publique Public debt

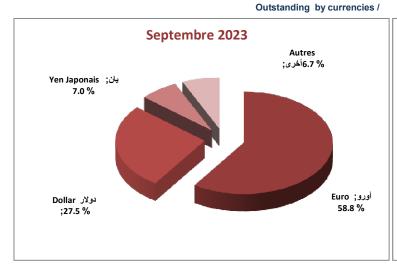
ی سینمبر End Sep		رفی اوت End Aı		ق م LF				Headings / Rubriques / العناوين	
2023	2022	2023	2022	2023	2022	2021	2020		
12 865,9	10 742,6	11 963,2	10 250,7	21 100,0	14 441,5	14 798,1	11 134,5	خدمة الدين العمومي / Service de la Dette Publique	
		16,7%	0,4%	46,1%	-2,4%	32,9%	16,0%	Debt Service	
7 519,1	6 407,6	7 229,4	6 364,2	12 155,0	8 449,4	7 118,1	5 270,5	الدين الداخلي /	
		13,6%	64,0%	43,9%	18,7%	35,1%	89,3%	Domestic Debt	
5 346,8	4 335,0	4 733,8	3 886,5	8 945,0	5 992,1	7 680,0	5 864,0	الدين الخارجي /	
		21,8%	-38,5%	49,3%	-22,0%	31,0%	-14,0%	Foreign Debt	_
8 796,0	7 508,4	8 379,8	7 206,1	15 793,0	9 778,1	11 096,7	7 398,3	تسديد أصل الدين / Remboursement du Principal	
, .	,	16,3%	-5,7%	61,5%	-11,9%	50,0%	15,7%	Amortization	
5 135,7	4 544,5	5 133,1	4 541,4	9 121,0	5 530,3	4 952,3	3 107,9	الدين الداخلي / Dette Intérieure	1
,		13,0%	87,1%	64,9%	11,7%	59,3%	167,2%	Domestic Debt	
3 660,3	2 963,9	3 246,7	2 664,7	6 672,0	4 247,8	6 144,4	4 290,4	الدين الخارجي /	2
		21,8%	-48,9%	57,1%	-30,9%	43,2%	-18,0%	Foreign Debt	
4 069,9	3 234,2	3 583,4	3 044,6	5 307,0	4 663,4	3 701,3	3 736,2	الفائدة / Interest / Intérêts /	
		17,7%	18,6%	13,8%	26,0%	-0,9%	16,6%		
2 383,4	1 863,1	2 096,3	1 822,8	3 034,0	2 919,1	2 165,8	2 162,6	الدين الداخلي / Dette Intérieure	1
		15,0%	25,3%	3,9%	34,8%	0,1%	33,4%	Domestic Debt	
1 686,5	1 371,1	1 487,1	1 221,8	2 273,0	1 744,3	1 535,6	1 573,6	الدين الخارجي /	2.
		21,7%	9,8%	30,3%	13,6%	-2,4%	-0,6%	Foreign Debt	
								Encours de la Dette Publique / حجم الدين العمومي	
120 538,2	109 984,4	119 193,0	109 578,6	124 568,0	114 864,8	104 298,1	93 040,3	Outstanding Public Debt	
				76,7%	79,9%	79,9%	77,8%	En %du PIB / % of GDP	
52 019,3	43 629,5	50 443,6	43 049,5	44 946,0	48 219,5	41 341,4	31 753,8	الدين الداخلي / Domestic Debt / Dette Intérieure	
43,2%	39,7%	42,3%	39,3%	36,1%	42,0%	39,6%	34,1%	مناب % / part %	
68 518,9	66 354,9	68 749,4	66 529,1	79 622,0	66 645,3	62 956,7	61 286,5	Foreign Debt / Dette Extérieure / الدين الخارجي	
56,8%	60,3%	57,7%	60,7%	63,9%	58,0%	60,4%	65,9%	مناب % / part %	

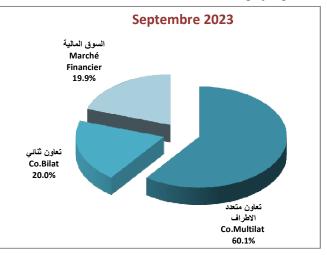
2- توزيع حجم الدين الخارجي حسب العملات

Encours de la dette extérieure par Devises /

1- هيكلة حجم الدين الخارجي حسب المصادر/

Encours de la dette extérieure par bailleurs /
Outstanding by origin /





اا-تبویب حسب المواصفات الدولیة

Présentation selon les normes internationales (classification du FMI – Manuel 1986)
International presentation (In accordance with IMF classification GFS) manual 1986)

توازن ميزانية الدولة Equilibre du Budget de l'Etat Budget of State

	الغاوين / Headings / Rubriques	2020	2021	2022	ق م LF 2023	0 /	وفی اوت End Au 2023	- 0,	فی سبتمبر End Sept 2023
1	جملة الموارد و الهبات / Total Revenue and Grants /Total Rec. & Dons	30 494,1	33 547,3	40 992,9	46 424,0	25 011,3	27 185,3	28 253,2	30 787,0
2	Total Expenditure / DépensesTotales / جملة النفقات	40 894,2	43 441,2	50 616,6	53 921,0	27 098,6	28 186,5	31 036,4	31 798,9
3	النتيجة/ Solde Budgetaire /Budget Balance دون اعتبار التخصيص و الهبات ومداخيل المصادرة/ Excl.Privat&Dons &Rev confisqués النسبة من الناتج المحلي الإجمالي/ in% of GDP / En %du PIB	-11 229,3 -9,4%	-9 988,3 -7,7%	-11 046,7 -7,7%	-8 507,0 -5,2%	-3 023,6	-1 310,0	-3 764,5	-1 320,6
4	Solde Budgetaire /Budget Balance /النتيجة								
	دون قروض وتسبقات الخزينة الصافية/ Hors prets et Avances Nets de Trésor	-11 615,5	-10 264,7	-11 065,1	-8 507,0	-3 016,2	-1 577,3	-3 888,8	-1 546,5
	in% of GDP / En %du PIB / النمية من الناتج المحلي الإجمالي/	-9,7%	-7,9%	-7,7%	-5,2%				
التمو	ويل/ Financing/ Financement	11 229,3	9 988,3	11 046,7	8 507,0	3 023,6	1 310,0	3 764,5	1 320,6
1	الأملاك المصادرة / Revenus confisqués	50,0	50,0	45,0	556,0	0,0	0,0	45,0	0,0
2	التخصيص/ Privatization/ Privatisation	0,0	0,0	0,0	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0
3	الهيات الخارجية / Grants /Dons extérieurs	779,2	44,3	1378,0	354,0	936,3	308,7	936,3	308,7
4	التمويل الداخلي الصافي / Financement Intérieur Net/ Domestic Financing	9 920,0	8 582,1	6 094,2	- 690,0	-1 407,9	577,0	- 777,7	565,9
5	الإفتراض الخارجي الصافي / Financement Extérieur Net / External net lending	480,1	1 311,8	3 529,5	8 187,0	3 495,2	424,3	3 561,0	446,0

جملة الموارد و الهبات Total Recettes & Dons Total Revenue and Grants

Headings / Rubriques / العناوين	2020	2021	2022	ق م LF 2022	gust	وفی اوت End Au	ember	فی سبتمبر End Sept
Total Recettes & Dons / جملة الموارد و الهبات Total Revenues and Grants	30 494,1	33 547,3	40 992,9	46 424,0	25 011,3	2023	28 253,2	30 787,0
Total recettes /Total Revenues / جملة الموارد/	29 714,9	33 503,0	39 614,9	46 070,0	24 075,0	26 876,6	27 316,9	30 478,3
1.1 المداخيل الجارية/ Current revenues/Recettes courantes	29 653,5	33 441,6	39 562,6	45 408,0	24 071,5	26 868,2	27 266,7	30 468,2
Tax Revenues / Recettes Fiscales / المداخيل الجبانيَّة	27 147,0	30404,8	35449,4	40 536,0	22834,4	24895,6	25926,1	28378,3
الأداء على الدخل و الأرباح الراسمالية / Impôts sur le Revenu, bénéfices et gains en capital / Taxes on income, profits & capital gains	12608,6	12665,6	14359,2	16269,0	8890,4	10244,8	10233,8	11902,4
Taxes on proprety /Impôts sur patrimoine /الأداء على الممتلكات	513,2	641,7	809,3	991,4	512,8	506,9	579,6	572,4
أداءات داخلية على الخدمات و السلع Impôts Intérieurs sur Biens &Services Domestic taxes on goods & services	11044,0	13071,9	15043,0	16818,1	9978,3	10148,8	11218,3	11428,6
أداءات على التجارة الخارجية Impôts/commerce extérieur& transactions internationales Taxes on international trade and transactions	2254,4	2460,4	2971,4	3581,1	1959,3	2061,3	2220,6	2324,5
أداءات ومعاليم أخرى / Other taxes / Autres Impôts	726,8	1565,2	2266,5	2876,4	1493,6	1933,8	1673,8	2150,4
Non Tax Revenues / Recettes Non Fiscales / المداخيل غير الجبانيّة	2506,5	3036,8	4113,2	4872,0	1237,1	1972,6	1340,6	2089,9
2.1 مداخيل رأسمالية / Capital Income / Rec.en capital	61,4	61,4	52,3	562,0	3,5	8,4	50,2	10,1
Capital revenue/Vente de biens de capital fixe / بيع سلع راسمالية	61,4	61,4	52,3	562,0	3,5	8,4	5,2	10,1
منها الأملاك المصادرة/confiscated revenues/ revenues confisqués	50,0	50,0	45,0	556,0	0,0	0,0	45,0	0,0
Grants / Dons Extérieurs / هبات خارجبة 2.	779,2	44,3	1 378,0	354,0	936,3	308,7	936,3	308,7
Privatization Rev. /Revenus Privatisation / مداخيل التخصيص 3.	0,0	0,0	0,0	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0

جملة النفقات و القروض الصافية من التسديدات

Total Dépenses et prêts nets des recouvrements Total Expenditure & Net Lending

العناوين / Headings / Rubriques				ق م LF	_	وفی اوت End Au	_	فی سیتمبر End Sept
	2020	2021	2022	2023	2022	2023	2022	2023
1 جملة النفقات و القروض الصافية / Total Dépenses ≺êts - recouvrements Total Expenditure and net lending	41 280,4	43 717,7	50 635,0	53 921,0	27 091,2	28 453,9	31 160,7	32 024,8
Total Expenditure / DépensesTotales / جملة النفقات / 1.1	40 894,2	43 441,2	50 616,6	53 921,0	27 098,6	28 186,5	31 036,4	31 798,9
Current Expenses / Dépenses courantes / النفقات الجارية / 1.1.1	33 686,9	34 761,1	42 355,5	44 434,6	23 075,1	24 189,1	26 265,4	27 106,2
Wages & salaries /Traitements et salaires / الأجور و المرتبات	19200	20175,4	21123,5	22765,9	14005,6	14389,1	15676,7	16106,8
سلع و خدمات / Goods & Services / Biens et services	2262	1995,7	1932,3	2182,2	675,0	886,4	840,3	1090,8
Interest Payements / Intérêts de la Dette / فائدة الدين	3736,2	3701,3	4663,4	5307,0	3044,6	3583,4	3234,2	4069,9
Subventions & Transferts / منح و تحویلات Transfers and Subsidies /	8488	8888,7	14636,3	12868,5	5349,9	5330,2	6514,2	5838,7
non allocated expenditure/ Imprévues/اعتمادات غير موزعة				1311,0				
Dépenses en Capital / نفقات التنمية 2.1.1	7 207,3	8 680,1	8 261,1	9 486,4	4 023,6	3 997,4	4 771,0	4 692,7
Capital Expenditure /								
الإستثمارات و الدفو عات المباشرة / Investissements et paiements Directs الإستثمارات و الدفو عات المباشرة /	3869,0	4477,6	4339,9	4785,6	2178,2	2485,6	2649,8	2838,6
Capital Transfers / Transferts en capital / تحویلات رأسمالیة	3338,3	4202,5	3921,2	4455,8	1845,4	1511,8	2121,2	1854,1
non allocated expenditure/ Imprévues/اعتمادات غیر موزعة				245,0				
2.1 القروض الصافية من التسديدات / Net lending / Prêts - recouvrements	386,2	276,5	18,4	0,0	- 7,4	267,4	124,3	225,9
قروض وتسبقات الخزينة الصا فية/ Lending/ Prets et Avances Nets du trésor	425,0	267,2	- 209,6	0,0	- 112,4	119,9	- 111,5	141,3
Prêts Extérieurs Rétrocédés/ القروض الخارجية المعاد إقراضها reallocated loans	120,0	227,0	478,8	200,0	191,7	264,5	348,9	266,2
loans repayment / Recouvrements / الإستخلاصات	158,8	217,7	250,9	200,0	86,7	117,0	113,1	181,6

المعيار الخاص لنشر البيانات Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Special Data Dissemination Standard (SDDS) La Norme Spéciale de Diffusion de Données à laquelle la Tunisie a adhéré depuis 2001, nécessite la publication des données suivantes :

- يستدعي المعيار الخاص لنشر البيانات الذي انخرطت فيه البلاد التونسية منذ سنة 2001 نشر البيانات التالية:
- Les opérations du secteur public diffusées annuellement

عمليات الإدارة المركزية شهريا

عمليات القطاع العام سنويا

• Les opérations de l'Administration Centrale diffusées mensuellement ، حجم الدين العمومي لكل ثلاثية

• L'encours de la dette publique diffusé trimestriellement.

Les données concernant l'année 2023 sont publiées sur le site web du FMI, sur celui de la BCT et sur celui du Ministère des Finances selon le calendrier suivant : يتم نشر البيانات المتعلقة بسنة 2023 على موقع صندوق النقد الدولي و على موقع البنك المركزي التونسي و على موقع وزارة المالية و ذلك حسب الروزنامة التالية:

المعيار الخاص لنشر البيانات Norme Spéciale de Diffusion de Données (NSDD) Special Diffusion Data Standard (SDDS)

رزنامة نشر بياتات المالية العمومية لسنة 2023 Calendrier de Diffusion des données des statistiques de Finances publiques pour l'année 2023 Government Finance Statistics Diffusion Data Calender 2023

دیسمبر Déc. Dec.	نوفمبر Nov. Nov.	أكتوير Oct. Oct.	سبتمبر Sept. Sept.	أوت Août August	جويلية Juillet July	جوان Juin June	ما <i>ي</i> Mai May	أفريل Avril April	مارس Mars March	فيفري Février February	جانفی Janvier January	
						2022 (30/6)						عملیات القطاع العام Opérations du Secteur Public /Public Sector Operations données annuelles / معطیات سنویة annual data
Nov نوفىر (29/12)	Oct اکثویر (30/11)	Sept سبتمبر (31/10)	Août أوت (29/9)	Juillet جويلية (31/8)	Juin جوان (31/7)	Mai ماي (30/6)	Avril افریل (31/5)	Mars مارس (28/4)	Février فيفري (31/3)	Janvier جنف <i>ي</i> (28/2)	Déc دیسمبر (31/1)	عملیات الإدارة المرکزیة Opérations de l'Administration Centrale Central Government Operations données menselles / معطیات شهریة monthly data
	T3/2023 2023/3습 (30/11)			T2/ 2023 2023/2 ² (31/8)			T1/2023 2023/1 [△] (31/5)			T4/ 2022 2022/4 [△] (28/2)		حجم الدين العمومي Encours de la Dette Publique Outstanding Public Debt données trimestrielles / معطيات ثلاثية quarterly data

الملحقات Annexes Appendix

التجارة الخارجية Commerce Extérieur Foreign trade

			الى موفى أوت				وفي سبتمبر
	2020	2021	* 2022	2022	Aout / Au 2023	tember 2022	eptembre/Sep 2023
ا جملة الواردات/Imports / Total Importations)	51 463,7	62 869,3	83 081,8	53 823,8	52 834,1	61 698,7	59 438,8
الزيادة / Growth /Croissance)	-18,7%	22,2%	32,1%	34,0%	-1,8%	20,5%	-3,7%
ا لنظام العام / Régime Général	34 473,1	42 281,3	57 398,9	36 869,4	35 641,4	42 581,4	40 078,5
الزيادة / Growth /Croissance)	-18,8%	22,7%	35,8%	37,3%	-3,3%	24,3%	-5,9%
الطاقة / Energy /Energie	6 391,8	8 266,2	15 184,3	9 037,9	8 739,0	10 889,2	9 984,0
الزيادة / Growth /Croissance)	-37,2%	29,3%	83,7%	89,5%	-3,3%	65,8%	-8,3%
دون الطاقة / Except Energy /Hors Energie /	28 081,3	34 015,1	42 214,6	27 831,5	26 902,4	31 692,2	30 094,5
الزيادة / Growth /Croissance (%)	-13,0%	21,1%	24,1%	26,1%	-3,3%	14,4%	-5,0%
النظام غير المقيم / Régime Offshore	16 990,6	20 588,0	25 682,9	16 954,4	17 192,7	19 117,3	19 360,3
الزيادة / Growth /Croissance)	-18,5%	21,2%	24,7%	27,3%	1,4%	12,9%	1,3%
ا جملة الصادرات / Exports / Total exportations	38 705,9	46 654,2	57 579,0	36 910,1	40 639,4	42 269,4	45 459,4
الزيادة / Growth /Croissance)	-11,7%	20,5%	23,4%	24,4%	10,1%	11,6%	7,5%
ا لنظام العام / Régime Général	10 712,2	13 209,1	19 645,4	11 807,2	11 716,4	13 797,7	12 833,5
الزيادة / Growth /Croissance)	-4,2%	23,3%	48,7%	46,1%	-0,8%	31,7%	-7,0%
الطاقة / Energy /Energie /	2 191,4	3 047,0	4 606,3	3 013,0	2 226,1	3 847,0	2 376,9
الزيادة / Growth /Croissance)	-9,4%	39,0%	51,2%	60,1%	-26,1%	48,7%	-38,2%
دون الطاقة / Except Energy /Hors Energie /	8 520,8	10 162,1	15 039,1	8 794,2	9 490,3	9 950,7	10 456,6
الزيادة / Growth /Croissance /	-2,8%	19,3%	48,0%	41,9%	7,9%	26,2%	5,1%
Régime Offshore / النظام غير المقيم الزيادة / Growth /Croissance (%)	27 993,7 -14,3%	33 445,1 19,5%	37 933,7 13,4%	25 102,9 16,2%	28 922,9 15,2%	28 471,7 3,9%	32 625,9 14,6%
Balance commerciale /ا ننيجة الميزان التجاري Trade Balance	-12757,8	-16215,1	-25502,7	-16913,7	-12194,7	-19429,4	-13979,3
ا نسبة التغطية/ Margin Ratio / Taux de couverture	75,2%	74,2%	69,3%	68,6%	76,9%	68,5%	76,5%
النظام العام / Régime Général	31,1%	31,2%	34,2%	32,0%	32,9%	32,4%	32,0%
النظام غير المقيم / Régime Offshore	164,8%	162,4%	147,7%	148,1%	168,2%	148,9%	168,5%

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

^{*} المصدر: الإدارة العامة للديوانة

مقدمة

يتم نشر إحصائيات المالية العمومية بالنشرية "نتائج تنفيذ ميزانية الدولة" بالعربية و الفرنسية و الإنجليزية وذلك وفق منهجين للإستجابة لكل احتياجات مستعمليها:

- 1- تبويب المعطيات حسب القانون الأساسي للميزانية عدد 15 لسنة 2019 مؤرخ في 13 فيفري 2019 .
- 2- تبويب تحليلي حسب المواصفات الدولية (إحصائيات المالية العامة 1986لصندوق النقد الدولي) مما يمكن من إجراء المقاربات والمقاربات الدولية

النشرية الشهرية وروزنامة نشر بيانات إحصائيات المالية العمومية متاحتان على موقع وزارة المالية: www.portail.finances.gov.tn

كما يقع نشر المعطيات الشهرية والسنوية للمالية العمومية على موقع صندوق النقد الدولي على العنوان التالي: http://dsbb.imf.org

تعريف المصطلحات

تغطى الميزانية العامة للدولة (الإدارة المركزية) جميع عمليات الميزانية والخزينة المتعلقة بموارد الدولة وتكاليفها

و تشمل موارد الدولة:

- موارد الميزانية وتدرج في شكل مداخيل وتمثل المداخيل الذاتية للدولة
 - موارد الخزينة وتوظف في تمويل الميزانية

و تشمل تكاليف الدولة:

- تكاليف الميزانية وتدرج في شكل نفقات
 - تكاليف الخزينة

العجز أو النتيجة الصافية:

يمثل الفارق بين مجموع الموارد الذاتية وجملة النفقات دون تسديد أصل الدين العمومي وهو التعريف المعتمد بدليل إحصائيات المالية العمومية الصادرة عن صندوق النقد الدولي لسنة 1986

مداخيل الميزانية:

تتكون من جملة الموارد الجبائية وغير الجبائية دون التحويلات الداخلية والهبات ويدرج التبويب الجديد استخلاص أصل القروض ضمن موارد الخزينة

المداخيل الجبائية:

تشمل المداخيل المتأتية من الأداءات على الدخل و الأرباح و المكاسب الرأسمالية، الأداءات على السلع والخدمات، الأداءات على النقل ومعاليم واداءات أخرى...

المداخيل غير الجبائية:

نتكون من مداخيل أملاك الدولة عن المساهمات والحصص، الأتاوة عن عبور أنبوب الغاز الجزائري و مداخيل التخصيص (باستثناء استخلاص أصل القروض الممنوحة للمؤسسات العمومية والهبات الخارجية النقدية)

الهبات:

تبوب حسب الأصناف التالية: هبات ميز انية الدولة وهبات موظفة

نفقات ميزانية الدولة:

وتبوب حسب الأقسام التالية:

- نفقات التأجير،
- نفقات التسيير،
- نفقات التدخلات،
- نفقات الإستثمار ،
- نفقات العمليات المالية،
- نفقات التمويل(فائدة الدين العمومي) ،
 - النفقفات الطارئة وغير الموزعة.

وتجدر الإشارة إلى عدم تمييز القانون الأساسي للميزانية الجديد بين العنوان الأول والعنوان الثاني أي بين نفقات التصرف ونفقات التنمية (حذف العنوان الأول والثاني). يتم تصنيف النفقات حسب طبيعة الإنفاق بغض النظر عن طريقة التمويل من خلال المداخيل الذاتية للدولة أو القروض الخارجية الموظفة (حذف الجزء 09). تصنف نفقات الحسابات الخاصة في الخزينة وحسابات أموال المشاركة حسب تصنيف اقتصادي (حذف الجزئين 11 و12)

موارد الخزينة وتكاليفها:

تشمل موارد الخزينة وتكاليفها الموارد والتكاليف الناتجة عن:

- إدارة الدين العمومي
 - إدارة الصكوك
- مسك حسابات الابداعات
- تداول النقود والقيم الشبيهة بها
- إدارة أموال العهد والودائع والأمانات على اختلاف أنواعها
 - قروض الخزينة وتسبقاتها

التمويل الصافي:

يساوي التمويل الجملي عجز الميزانية و يشمل التمويل جملة السحوبات و التسديدات على القروض المبرمة مع مختلف الجهات سواء كانت داخلية أو خارجية.

الإطار المؤسساتي لنشر البيانات:

تبعا للأمر عدد 2856 لسنة 2011 مؤرخ في 7 أكتوبر 2011 يتعلق بتنقيح وإتمام الأمر عدد 556 لسنة1991 المؤرخ في 23 أفريل 1991 والمتعلق بتنظيم وزارة المالية كلفت الإدارة العامة للموارد و التوازنات بوزارة المالية بـ"إعداد و نشر الإحصائيات المتعلقة بالمالية العمومية"

مجال تغطية البيانات:

تغطى البيانات عمليات الإدارة المركزية كما تضم عددا محدودا من المؤسسات الإدارية العمومية.

أساس تسجيل البيانات:

يتم تسجيل البيانات على أساس القبض بالنسبة للمداخيل والصرف بالنسبة للنفقات.

مصادر البيانات:

- 1- تطبيقة "رفيق" وهي تمكن من تجميع وتوفير المعطيات المتعلقة بالموارد الداخلية للميزانية و تطبيقة "سندا" تعنى بالجباية المرتيطة بالمبادلات التجارية الخارجية.

 - 2- تطبيقة "أدب" وتعنى بمتابعة العمليات المتعلقة بنفقات ميزانية الدولة
 3- تطبيقة "سياد" تعنى بمتابعة العمليات المتعلقة بالدين الخارجي (السحوبات والتسديدات)
 4- تطبيقة "إنصاف" تعنى بالعمليات المتعلقة بتأجير أعوان موظفي الدولة

Introduction

Les statistiques de finances publiques publiées dans le bulletin mensuel « Résultats de l'Exécution du Budget de l'État » sont présentées en Arabe, en Français et en Anglais selon deux concepts distincts pour répondre aux besoins de tous les utilisateurs :

- (1) Une présentation Organique conforme à la nouvelle loi organique du budget (N°2019-15 du 13 Février 2019)
- (2) Une présentation analytique qui se rapproche de la méthodologie internationale (celle du Manuel des Statistiques des Finances Publiques 1986 du Fonds Monétaire International), afin d'effectuer des rapprochements et des comparaisons internationales.

Le bulletin ainsi que le calendrier de diffusion des données des statistiques de finances publiques sont disponibles sur le site web du Ministère des Finances : www.portail.finances.gov.tn

En outre, les données mensuelles et annuelles des finances publiques figurent également sur le Tableau d'Affichage des Normes de diffusion des Données du Fonds Monétaire International, à l'adresse suivante : http://dsbb.imf.org

I- Définitions

Le Budget Général de l'Etat (Administration Centrale) couvre l'ensemble des opérations budgétaires et de trésorerie inscrites en ressources et en charges.

Les ressources de l'Etat comprennent :

- Les ressources du Budget retracées sous forme de recettes et représentent les recettes propres de l'Etat.
- Les ressources de trésorerie qui sont affectées au financement du Budget Les charges de l'Etat comprennent :
- Les charges du Budget retracées sous forme de dépenses classées par missions et par programmes.
 - Les charges du Trésorerie.

- Le Déficit ou solde Budgétaire Net

C'est la différence entre l'ensemble des recettes propres et l'ensemble des dépenses hors amortissement du principal de la dette publique. Le concept est celui retenu dans le manuel des statistiques des Finances Publiques du FMI de 1986.

- Les Ressources du Budget

C'est la somme consolidée, après élimination des mouvements inter-comptes, des recettes fiscales, les recettes non fiscales et les dons.

La nouvelle LOBE classe les recouvrements de prêts au niveau des ressources de trésorerie

- Les Recettes Fiscales

Les recettes Fiscales sont les recettes provenant des impôts sur le revenu et sur les sociétés, des taxes prélevées sur les biens et les services, des droits de mutation ainsi que d'autres impôts et taxes.

- Les Recettes non fiscales

Elles comprennent les revenus de la propriété de l'Etat (les loyers, les excédents et les dividendes...) les redevances au titre du passage du Gazoduc ainsi que les recettes de privatisation (La nouvelle classification n'inclut pas les recouvrements du principal des prêts).

- Les dons

Sont classées selon les catégories suivantes : Dons Budgétaires et dons affectés

- Les Dépenses du Budget de l'Etat

Elles sont classées selon les parties suivantes :

- Les Dépenses de rémunération
- Les Dépenses de Gestion
- •Les Dépenses d'interventions
- Les Dépenses d'investissement
- Les Dépenses des opérations Financières
- Les charges de Financement (intérêts de la dette)
- Les dépenses imprévues et non réparties

Il est à noter que dans la nouvelle LOBE il n'y pas de distinction entre le titre 1 et le titre 2 c'est-à-dire entre les dépenses de fonctionnement et les dépenses de développement (suppression des titres 1 et 2). Les dépenses sont classées par nature de dépenses indépendamment de schéma de financement c'est-à-dire ressources propres de l'Etat ou crédits extérieurs affectés (suppression de la partie 09). Les dépenses des comptes spéciaux du trésor (CST) et les comptes du concours (CC) sont classés selon la classification économique (suppression des parties 11 et 12).

- Les Ressources et les charges de trésorerie

Elles comprennent les ressources et les charges découlant de :

- •la gestion de la dette publique,
- •la gestion des Sukuks,
- •la tenue des comptes de dépôts,
- •les mouvements de fonds et valeurs similaires,
- la gestion des différentes formes de comptes de dépôts et consignations
- •les prêts et avances du trésor.

- Le Financement Net

Par définition, le financement total est égal, en valeur absolue, au déficit budgétaire.

Le Financement englobe toutes les opérations d'emprunt et d'amortissement de la dette de l'Etat avec tous les autres secteurs, tant intérieurs qu'extérieurs. Il est égal à la somme algébrique suivante : Emprunts de l'Etat (extérieurs et intérieurs)-Amortissement de la dette payé par celui-ci + la variation nette des soldes de trésorerie de l'Etat (Compte Courant du Trésor et autres dépôts) entre le début et la fin de la période.

II. Base institutionnelle et juridique de production des données

En Vertu de l'article 13 bis nouveau du décret N°. 2011-2856 du 7 octobre 2011, modifiant et complétant le décret N°. 91-556 du 23 avril 1991 portant organisation du Ministère des Finances, la Direction Générale des Ressources et Équilibres (DGRE) du Ministère des Finances est chargée de «l'élaboration et la diffusion des statistiques relatives aux finances publiques ».

III. Champ de couverture des données

Les données couvrent l'Administration Centrale c'est-à-dire les unités couvertes par le budget de l'Etat. Elles incluent un nombre limité d'Établissements publics administratifs (EPA).

IV. Base d'enregistrement des données

Les données sont enregistrées sur la base Encaissements pour les recettes, et Décaissements pour les dépenses.

V- Les sources de données

- 1. L'application « RAFIK » pour les recettes du budget de l'Etat, et l'application « SINDA » pour les recettes liées au commerce extérieur.
- 2. L'application « ADEB » pour les dépenses publiques
- 3. L'application « SIADE » pour les opérations de la dette extérieure (tirages et remboursements).
- **4.** L'application **« INSAF »** pour les opérations concernant les rémunérations des fonctionnaires de l'Etat.

جدول انتقالي بين مختلف الأبواب

تبويب حسب القانون الأساسي للميزانية عدد15	صب القانون الأساسي للميزانية عدد42	تبويب ؞
لسنة 2019 المؤرخ في 13 فيفري 2019	200 <i>ا</i> لمؤرخ في 1 3 ماي 2004	لسنة 4
المداخيل		الموارد
مداخيل الميزانية		موارد العنوان الأول
القسم الأول: المداخيل الجبانية	القسم الأول: المداخيل الجبائية الإعتيادية	
الصنف الأول : الأداءات على الدخل و الأرباح	الصنف الأول : الأداءات المباشرة	
و المكاسب الرأسمالية		
الصنف الثاني : الأداءات على النقل	الصنف الثاني: الأداءات غير المباشرة	
الصنف الثالث: الأداءات على السلع والخدمات	القسم الثاني: المداخيل غيرالجبائية الإعتيادية	
الصنف الرابع : الأداءات على التجارة الخارجية والمعاملات الدولية	الصنف الثالث : المداخيل المالية	
الصنف الخامس : أداءات ومعاليم أخرى	الصنف الرابع: مداخيل الملكية	
االقسم الثاني: المداخيل غيرالجبانية	القسم الثالث: المداخيل الإستثنائية	موارد العنوان الثاني
الصنف السادس: دخل الملكية	الصنف الخامس : استخلاص القروض	
الصنف السابع : مبيعات سلع و خدمات	الصنف السادس : مداخيل أخرى	
الصنف الثامن: خطايا و عقوبات ومصادر ات	القسم الرابع : موارد الإقتراض	
الصنف التاسع: مداخيل غير جبائية اخرى	الصنف السابع: موارد الإقتراض الداخلي	
االقسم الثالث الهبات	الصنف الثامن : موارد الإقتراض الخارجي	
مداخيل الخزينة	الصنف التاسع: موارد الإقتراض الخارجي الموظفة	
موارد الإقتراض تصنف ضمن مداخيل الخزينة	القسم الخامس: موارد موظفة على صناديق الخزينة	موارد صناديق الخزينة
ستخلاص أصل القروض	الصنف العاشر : موارد جبائية موظفة	
موارد خزینة مختلفة	الصنف الحادي عشر : موارد غير جبائية موظفة	
النفقات		النفقات
		نفقات العنوان الأول
نفقات الميزانية	الجزء الأول: نفقات التصرف	
القسم الأول : نفقات التأجير	القسم الأول : التأجير العمومي	
القسم الثاني : نفقات التسيير	القسم الثاني : وسائل المصالح	
القسم الثالث : التدخلات العمومية	القسم الثالث : التدخلات العمومية	
القسم الرابع : النفقات الإستثمار	القسم الرابع: النفقات الطارئة	
القسم الخامس: نفقات العمليات المالية	الجزء الثاني:	
القسم السادس : نفقات التمويل (فائدة الدين العمومي)	القسم الخامس: فائدة الدين العمومي	
القسم السابع : نفقات الطارئة وغير الموزعة	الجزء الثالث: نفقات التنمية	نفقات العنوان الثاني
	القسم السادس: الإستثمارات المباشرة	
	القسم السابع : التمويل العمومي	
نفقات الخزينة	القسم الثامن : النفقات الطارئة	
يصنف تسديد أصل الدين العمومي ضمن تكاليف الخزينة	القسم التاسع: نفقات التنمية المرتبطة	
قروض وتسبقات الخزينة الصافية من الإستخلاصات	بالقروض الخارجية الموظفة	
	الجزء الرابع:	
	القسم العاشر : تسديد أصل الدين العمومي	
	الجزء الخامس: نفقات صناديق الخزينة	نفقات صناديق الخزينة
	القسم العاشر: نفقات الحسابات الخاصة في الخزينة	
l l	القسم الحادي عشر: نفقات أموال المشاركة	

تبويب حسب المواصفات الدولية

المداخيل الجبائية

المداخيل غير الجبائية

دون اعتبار استخلاص أصل القروض الذي يصنف بدوره في جانب "القروض وتسبقات الخزينة الصافية من الإستخلاصات"

مداخیل رأسمالیة هبات مداخیل التخصیص موارد الإقتراض تصنف ضمن التمویل

النفقات الجارية: إعادة تصنيف المنح العائلية من "التأجير العمومي" إلى "المنح و التحويلات"

النفقات الرأسمالية: نفقات الإستثمار لوزارة الدفاع مصنفة ضمن النفقات الجارية "سلع وخدمات"

القروض الصافية: تتمثل في القروض والتسبقات الممنوحة استخلاص أصل القروض

تسديد أصل الدين مصنف ضمن التمويل

VI. Tableau de passage entre les différentes présentations :

(Confe	assification organique orme à la loi organique de N° 2004-42 du 13 Mai 2004)	Classification organique (Conforme à la loi organique de Budget N° 2019-15 du 13 Février 2019)
I- Recettes - Recettes Titre I - Recettes Titre II	-Section 1 : Recettes Fiscales ordinaires Catégorie1 : Impôts Directs Catégorie 2 : Impôts Indirects -Section 2 : Recettes Non Fiscales ordinaires Catégorie 3 : Revenus financiers Catégorie 4 : Revenus du domaine de l'Etat -Section 3 : Recettes exceptionnelles Catégorie 5 : Recouvrements des prêts Catégorie 6 : Autres recettes	I- Recettes Recettes Budgétaires: Partie 1: Recettes Fiscales Catégorie1: Impôts sur le revenu, les bénéfices et les gains en capital Catégorie 2: Droits sur les mutations Catégorie 3: Impôts sur les Biens et services Catégorie 4: Impôts sur le commerce extérieur et les transactions internationales Catégorie 5: Autres impôts et taxes Partie 2: Recettes Non Fiscales Catégorie 6: Revenus de la propriété Catégorie 7: vente des biens et services Catégorie 8: Amendes, pénalités et confiscations Catégorie 9: Autres recettes
Recettes des Fonds du Trésor	affectées Section 5 : Recettes affectées aux FT Catégorie 10 : Recettes Fiscales affectées Catégorie 11: Recettes Non Fiscales affectées	Partie 3 : Dons Recettes de Trésorerie : Ressources d'emprunts : classées parmi les ressources de trésorerie Recouvrement du principal Autres ressources de trésorerie
II- Dépenses Dépenses Titre I	•Section 1 : dépenses de gestion Partie1 : Rémunérations publiques Partie 2 : moyens des services Partie 3 : Interventions publiques Partie 4 : dépenses imprévues	II- Dépenses Dépenses Budgétaires: Partie1: Dépenses de rémunération Partie 2: Dépenses de Gestion Partie 3: Dépenses d'interventions Partie 4: Dépenses d'investissement Partie 5: Dépenses des opérations Financières
■ Dépenses Titre II	Section 2 : Partie 5 : Intérêts de la dette Section 3 : Dépenses de développement Partie 6 : Investissements directs Partie 7 : Financement public Partie 8 : dépenses imprévues Partie 9 : dépenses sur ressources extérieures affectées Section 4 : Partie 10: Remboursement du principal de la dette publique	Partie 6 : Les charges de Financement (Intérêts de la dette) Partie 7 : dépenses imprévues et non réparties • Dépenses de Trésorerie : • Amortissement de la dette classé en dépenses de trésorerie • Prêts et Avances Nets
Dépenses des Fonds du Trésor	Section 5 : Dépenses des fonds de trésor Partie11 : dépenses des Fonds Spéciaux Partie 12 : dépenses des Fonds de concours	

Classification Internationale

I- Recettes

- Recettes fiscales
- Recettes Non fiscales

Hors Recouvrement du principal : A reclasser dans « Prêts net des recouvrements ».

- Recettes en capital
- Dons
- Recettes de privatisation
- Ressources d'emprunts : classées en dessous de la ligne en financement

II- Dépenses & Prêts Nets

- Dépenses courantes : Les allocations familiales sont reclassées de « rémunérations » à « subventions et transferts »
- Dépenses en capital : les dépenses de capital du Ministère de la défense sont classés en dépenses courantes « biens et services »
 Prêts Nets : Prêts et avances accordées moins les recouvrements de principal.
- -Amortissement de la dette classé en dessous de la ligne en financement.

I- Publications Mensuelles :

- 1- Bulletin Mensuel du Suivi de l'exécution du Budget de النشرية الشهرية لمتابعة تنفيذ ميزانية الدولة . 1'Etat
- 2- Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD)

II- Publications Semestrielles : النشريات نصف السنوية

1- Rapport semestriel des Finances Publiques

III - Publications annuelles

- 1- Rapport annuel des Finances Publiques
- **2-** les Finances Publiques durant le Plan de développement
- **3-** Rapport de la commission sectorielle des Finances publiques, de la fiscalité, du marché Financier et de l'assurance
- **4-** Statistiques de l'exécution des Finances Publiques adressées au FMI

IV- Les Lois

- **1-** La loi 99-32 du 13 Avril 1999 sur le Système National des Statistiques.
- **2-** Le Décret 2011-2856 du 7 Octobre 2011 sur l'organisation du Ministère des Finances.
- **3-** La loi organique du Budget (n° 2004-42 du 13 Mai 2004).
- **4-** Code de la comptabilité publique (loi 73-81 du 31 Décembre 1973.)
- **5-** Code des droits d'enregistrement et de timbre (loi n° 93-53 du 17 Mai 1993).
- **6-** Code de l'impôt sur le revenu des personnes physiques et de l'impôt sur les sociétés (loi n° 89-114 du 30 Décembre 1989).
- **7-** Code de la taxe sur la valeur ajoutée (loi n° 88-61 du 2 Juin 1988).
- **8-** Code de la fiscalité locale (loi n° 97-11 du 3 Février 1997).
- 9- Code des douanes
- 10- Les Lois de finances
- **11-** La loi organique du Budget (n° 2019-15 du 13 Février 2019).

1- التقرير نصف السنوي للمالية العمومية

2- المعيار الخاص لنشر البيانات (شهرية).

النشريات السنوية:

النشريات الشهرية:

- 1- التقرير السنوي للمالية العمومية .
- 2- التقرير حول المالية العمومية خلال فترة مخطط التنمية.
- 3- تقرير اللجنة القطاعية للمالية العمومية والجباية والسوق المالية والتأمين .
- 4- الإحصاءات الموجهة لصندوق النقد الدولي حول نتائج المالية العمومية السنوية.

القوانين - القوانين

- 1- القانون 32-99 الصادر في 13 أفريل 1999 و المتعلق بالمنظومة الوطنية للإحصاء.
- 2- الأمر عدد 2856- 2011 الصادر في 7 أكتوبر 2011 و المتعلق بتنظيم وزارة المالية.
- القانون الأساسي للميزانية عدد 42 لسنة 2004 مؤرخ
 مؤرخ في 13 ماى 2004
- 4- مجلة المحاسبة العمومية (القانون عدد 81 الصادر في 31 ديسمبر 1973)
- حجلة معاليم التسجيل والطابع الجبائي (القانون عدد 53 لسنة 1993)
- 6- مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين
 والضريبة على الشركات (القانون عدد 114 لسنة 1989
 - المؤرخ في 30 ديسمبر 1989)
 - 7- مجلة الأداء على القيمة المضافة (القانون عدد 61 المؤرخ في 2 جوان 1988)
 - ه- مجلة الجباية المحلية (القانون عدد 11 لسنة 1997 المؤرخ في 3 فيفري 1997)
 - 9- مجلة الديوانة.
 - 10- قوانين المالية.
- 11- القانون الأساسي للميزانية عدد 15 لسنة 2019
 ١٠٠ : ١٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠ : ١٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١

مؤرخ في 13فيفري 2019